

The Turkish government's intense pressure on the judiciary

The Turkish Ministry of Justice sent a letter, dated October 13, 2017, to the Kayseri Chief Public Prosecutor's Office and all courts responsible for HDP's co-chair Mr. Selahattin Demirtaş's cases. This official note, marked as confidential and titled as General Directorate of Prisons and Detention Houses of the Ministry of Justice, intends to influence the courts.

While the court in Kayseri had previously concluded that Mr Demirtaş had to be brought to the hearing to testify, the Ministry of Justice has instructed the courts with this confidential note that such decisions should not be made.

- 1. The Ministry of Justice does not have the right to give such unlawful instructions to courts. This instruction is in violation of the Constitution (Article 138). The right to a fair trial is clearly violated.
- 2. In the same note, Mr. Demirtaş is referred to as "under arrest in the position of a militant with the charge of being a member of an armed terrorist organization." This sentence is a clear sign that the Ministry of Justice has already made the decision on Mr Demirtaş and is now pressuring the courts to ratify this decision.

This note is evidence that the courts are under heavy political pressure and manipulation. The judiciary is forced to act under instructions of executive organs, and is made dependent and biased. Presidents and members of the courts are not allowed to make independent and free decisions. This is a judicial manipulation that we did not witness even during martial law and military junta times.

We condemn and protest this unlawful and irrational instruction. This note, which is unacceptable also according to the international law and international democratic conventions of which Turkey is a signatory party, has once again revealed how relations between judicial and executive organs in Turkey are organized and work.

These "legal cases", which in reality are political revenge operations carried out under the instructions of the AKP's chair, ministers and administrators, will be recorded in history as a disgrace.

Peoples' Democratic Party Central Executive Board November 1, 2017

Appendix: Copy of the confidential note sent by the Ministry of Justice (in Turkish).

HDP Genel Merkezi: Barbaros Mah. Tahran Cad. Büklüm Sok. No: 117 Kavaklıdere/Çankaya ANKARA

Tel: 0312 427 17 80 Fax: 0312 428 89 57

T.C. ADALET BAKANLIĞI Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü

Sayı: 35211520-208.02.01-15931/130156

13/10/2017

Konu: Nakil Talebi

KAYSERİ CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞINA

İlgi :a) Edirne Cumhuriyet Başsavcılığının 04/10/2017 tarih ve B.M. 2017/16-7820 sayılı yazısı.

b) Kayseri 12. Asliye Ceza Mahkemesinin 08/09/2017 tarih ve 2016/902 esas sayılı

yazışı

c) Kayseri 12. Asliye Ceza Mahkemesinin 13/06/2017 tarih ve 2016/902 esas sayılı yazısı.

Edirne F Tipi Yüksek Güvenlikli Kapalı Ceza İnfaz Kurumunda "Silahlı Terör Örgütüne Üye Olma" suçundan tutuklu olarak bulunan Selahattin DEMİRTAŞ'ın ilgi sayılı celp yazıları ile 14/11/2017 günü saat 14:00'da mehkemenizde hazır bulundurulması istenilmiştir.

Edirne Özel Tip Cezacvi Jandarma Bölük Komutanlığından alınan tutuklu ile ilgili geniş bir çevreye sahip olması ile sevk ve duruşmada ciddi güvenlik riski oluşturacağı

bildirilmiştir.

Аутіса,

Silahlı Terör Örgütüne Üye Olma suçundan militan konumunda olan ve kamuoyu tarfından yakından bilinen ve takip edilen adı geçen tutuklunun, bulunduğu il dışında yapılacak duruşmalara getirilip-götürülmesinin firar, olası saldırı ve adliye önünde gösteri ve eylem yapılması gibi istenmeyen olayların yaşanmasına neden olabileceği değerlendirilmektedir.

Bu nedenlerle;

Adı geçen tutuklunun, Hakimler ve Saveılar Yüksek Kurulunun 14.03.2012 tarihli ve

B.03.1.HSK.070.12.04-659-73-2012/250/13309 sayılı genel yazısı gereği,

a) 25/08/2017 tarihli ve 694 sayılı Kanun Hükmünde Kararnamenin 147. maddesi ile değiştirilen 5271 sayılı Kanunun 196. maddesinin 4. fikrasına göre "Hakim veya mahkemenin zorunlu gördüğü durumlarda, aynı anda görüntülü ve sesli iletişim tekniğinin kullanılması suretiyle yurt içinde bulunan sanığın sorgusu yapılabilir veya duruşmalara katılmasına karar verilebilir."

b) Ayrıca Yargıtay 16. Ceza Dairesi'nin 23/02/2017 tarihli ve 2017/137-974 E-K sayılı ilamında da "23.07.2016 tarihinde yürürlüğe giren 667 sayılı KHK'nın 6/1-i maddesindeki, Hakim veya mahkemenin uygun gördüğü durumlarda, aynı anda görüntülü ve sesli iletişim tekniğinin kullanılması suretiyle şüpheli veya sanığın sorgusu yapılabilir veya duruşmalara tekniğinin kullanılması suretiyle şüpheli veya sanığın sorgusu yapılabilir veya duruşmalara katılmasına karar verilebilir, hükmü gereği tebliğnamedeki sanık hakkında SEGBİS'le savunması alınarak savunma hakkının kısıtlandığına ilişkin bozma içeren görüşe iştirak

Bu cvrak elektronik imza ile imzalanmış ve DYS üzerinden gönderilmiştir. Ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.

Konya Yolu No: 70 06330 Besevlet/ANKARA
Lite@adalet.gov.tr | Elektronik Ağ: www.ctc.adalet.gov.tr

Telefon: (0 312) 204 13 58 Faks; (0 312)223 69 30 e-posta;



GIZLI

UYAP Bilipin Saxemindet i be dokumuna http://www.des.uyap.guv.troshesindes hpHqH8p - zn943Tq - 3TxI/h4 - ps7BE4= Decompbilinsinia

GİZLİ

edilmediği" belirtilerek sanığın SEGBİS'le savunmasının alınmasının bozma nedeni olmadığı yurgulanmış olup,

İlgili mevzuat ve Yargıtay ilamı uyarınca işlem yapılması,

Anılan mevzuat gereğince işlem yapılamaması halinde ve savunmasının mutlaka huzurda alınmasının gerekli görülmesi durumunda ise, günsüz olarak duruşma açılması hususlarını,

Bilgilerinize rica ederim.

Enis Yavuz YILDIRIM Hakim Bakan a. Genel Müdür

Bu evrak elektronik imza ile imzalanmış ve DYS üzerinden gönderilmiştir. Ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.

Konya Yolu No: 70 06330 Beşevlet/ANKARA
etefa,adalet.gov.tr Elektrotik Ağı waw.ete.adalet.gov.tr

Telefon: (0 312) 204 13 58 Faks: (0 312)223 69 30 e-posta:



GİZLİ

UYAP Bilişim Sistemmiddi bu dokumana hop//minimamuy-p.gov.u adrosinden hpHqH8p - zn943Tq - 3TxL/h4 - ps7BE4= ile ergebilissiniz.